

; Y`gYb_]fWk Yb. 'K Y`ha Uf_hZØ\ fYf']b`XYf
GWk`Ui Wk\YfghY``i b['i bX`a Y`f°

; Y`gYb_]fWk Yb`hf]i a d\]Yfh']b`XYf`GWk`Ui Wk\YfghY``i b['i bX
6chhfc d`ZØ\ fh`VY]`K`Àfa Ydi a dYb` `9bhXYW_Yb`G]Y`XUg
]bbcj Uh]j Y`Fi \f[YV]Yh"

9g[]Vh`C fhYž`X]Y`hfc h`i\ fYf`< YfUi gZc fXYfi b[Yb`ni`k U\`f\UZhYb
J cffY]hYfb`]b`VYgh]a a hYb`6fUbWk Yb`k YfXYb`"9]b`gc`Wk Yg`6Y]gd]Y`
]gh; Y`gYb_]fWk Ybž`XUg`]b`XYf`GWk`Ui Wk dfc Xi _h]cb`Ub`X]Y
K Y`hgd]hnY`[Y`Ub[h`]gh`"æ`< YfnYb`XYf`GhUXhž`k c`a Ub`XUg
\Y_h]gWk Y`HfY]VYb`XYf`A UgWk]bYb`\Øfhž`VY[Y[bYb`k]f`GYVUgh]Ub
: fY]h`ž`XYf`U`g` GWk`Ui Wk!:`ØghYfYf`VY_Ubbh`]gh`" ; Y`gYb_]fWk Yb
k i fXY`c Zh`U`g`B UVY`XYf`GWk`Ui Wk k Y`h`VYnY]Wk bYh ž`Yf`_`Àfh`Yf`a]h
Y]bYa`GWk a i bnY`bž`k`À\ fYbX`i a`]\b`\Yfi a`XUg; Yf`Ai gWk`XYf
Dfc Xi _h]cb`ni` \ØfYb`]gh"

8]Y`B cffYg`6U[[Yfa Ub` ; fi ddYž`gY]h`%`\$`ž\ fYb`Y]b`ZYghYf
6YghUbXhY]`X]YgYf`F Y[]cbž`\Uh]g]Wk`U`g`k Y`hk Y]h`ZØ\ fYbXYf
< YfghY`Y`f`j`cb`GWk`Ài Wk Yb`YhUV`]Yfh`"æ`j`Yf[Ub[YbYb`ž\ f`\Uh`X]Y
:]fa U`VYa Yf`_Ybgk YfhY`(`ž`A`j`]cbYb`A YhYf`GWk`Ui Wk`]b`U`Y
9W_Yb`XYf`9fXY`j`YfgWk]W_h`"æ`fY`Dfc Xi _hY`g]bX`i`bj`Yfn]Wk hVUfž`gY]
Yg`VY]`XYf` : Yi Yfk Y\`fž`]b`XYf`@UbXk]fhgWk UZh`cXYf`]b`XYf
@VYbga]hhY`]bXi ghf]Y`"8cWk`Yg[]Vh`bcWk`a Y\`f`ni`Yfn`À\`Yb.`8Yf
[fØ» hY`?`cb_i`ffYbh`j`cb`B cffYg`dfc Xi n]Yfh`YVYbZU`g`]b
; Y`gYb_]fWk Ybž`k Ug`X]Y`GhY``i b[`XYf`GhUXh]b`X]YgYf`6fUbWk Y
k Y]hYf`i`bhYfghfY]Wk h"

J c fhY]`Y`i bX`DYfgdY_h]j Yb`XYf`F Y[]cb

Hfchn`XYf`nU\`fY]Wk Yb`DfcV`Ya Yž`X]Y` ; Y`gYb_]fWk Yb`d`U[Yb` `Yg
]gh`Y]bY`XYf`Àfa ghYb`Gh`XhY`8Yi hgWk`UbXg` ` \Uh`X]Y`F Y[]cb`Ui Wk

Xi fW\Ui g'J cfhY]Y'ni 'V]YhYb": Øf'l bhYfbY\ a Yb'g]bX'X]Y
= a cV']YbdfY]gY'\]Yf'j Yf['Y]W\gk Y]gY'b]YXf][ži bX'X]Y
5bV]bXi b['Ub'k]W\h][Y'J Yf_Y\fgk Y[Y']gh[i h" K]f'g]bX'fY[]cbU'
j Yfk i fnY'h']b'; Y'gYb_]fW\Yb'UfVY]hYb'&\$ \$'i bgYfYf' (\$ \$
A]hUfVY]hYf ži bhYfghfY]W\h'5'VYfh'7cfXYk YbYfž'79C'XYf' BcffYg
6U[[Yfa Ub'; fi ddY"'9f'VYhcbž'XUgg'X]Y'J YfV]bXi b['ni 'X]YgYf
GhUXh'ZØf'XUg'l bhYfbY\ a Yb'j cb'Ybcfa Yf'6YXYi hi b[']gh' 8 Ug
\]Yf'b]a a h'a Ub'b]W\h'k Y[ž; Y'gYb_]fW\Yb']gh'ZØf'i bg'Yi hfYa
k]W\h]["

; Y'gYb_]fW\Yb']gh'YXcW\ 'b]W\h'XYf'Y]bn][Y'C fh]a 'Fi \f[YV]Yhž'XYf
VYa Yf_Ybgk YfhY': cfhgW\ f]hhY'a UW\h"'6chh'cd'ghY\h'YVYbZU'g']a
F Ua dYb']W\hž']bgVYgcbXYfY'k Y[Yb'gY]bYg'9b[U[Ya Ybhg']b'XYf
bUW\ \U'h][Yb'9bYf[]YhYW\bc'c[]Y"'9g']gh'X]Y' GhUXh'a]h'XYf
\ØW\ghYb'K Āfa Ydi a dYbX]W\hY']b'8Yi hgW\UbX'i bX' _ca a h]b
BcfXf\Y]b!K YghZU'Yb'Ub'X]Y'Gd]mYž'k Ybb'Yg'i a 'Gc'UfXÅW\Yf
[Y\h"

8Yf'9fZc`['6chh'cdg']gh'Yb['a]h'XYa 'Dfc'Y_h' =bcj Uh]cb'7]hm
Fi \f' j YfVi bXYbž'XUg'&\$%\$']bg'@VYb' [Yfi ZYb'k i fXY"'8]Yg'k Uf
XYf'YfghY'J Yfgi W\ž'Y]bY']bXi ghf]Y''Y' GhUXhi a ZUggYbX'YbYf[Yh]gW\
ni 'gUb]YfYb"'5'hY' =Xi ghf]Ybž'X]Y'Y]bgh'XUg'6]X'XYf' GhUXh
VYgh]a a hYb' '?c\Y'i bX'GhU\'' '\UVYb'D'Uhm' [Ya UW\h'ZØf
]bbcj Uh]j Y '@Øgi b[Yb"'GhY ZUb' <Y]Xf]W\ž'XYf']b'6chh'cd'hÅh][']gh'i bX
Y]bY':]fa U'ZØf'Gc'Uf!'i bX'K Āfa Ydi a dYbhYW\bc'c[]Yb''Y]hYhž
VYgW\ fY]Vh'XYb'l a Vfi W\.' : fØ\Yf'k Uf'XUg'\]Yf'Y]bY'hmd]gW\Y
A U'cW\YfghUXhž'Yg'[]b['bi f'i a '?c\Y'i bX'GhU\ž'U''Yg'[fUi 'a]h
GhUi V']b'XYf'@i Zh"

9]b' bYi Yf'K Y['ZØf'U'hY' GhÅXhY

8]Y'HfUbgZcfa Uh]cb'6chh'cdg']gh'b]W\h'bi f'hYW\bc'c[]gW\ž'gcbXYfb
Ui W\Y]bY': fU[Y'XYf' =XYbh]hÅh"'8]Y'A YbgW\Yb'\]Yf'\UVYb'X]Y
A Ø[']W\ _Y]hž'g]W\ 'j cb'XYb'U'hYb' Ghfi _hi fYb'ni ''ØgYb'i bX'bYi Y
5fVY]hgZY'XYf'ni 'YfgW\ 'Y» Yb"'8]Y' GhUXhž'X]Y'Y]bgh'ZØf']\fY
'?c\Ya]bYb'VY_Ubb'h'k Ufž'bi mh'bi b'X]Y'7\UbW\ž'U'g'JcffY]hYf']b
XYf'9bYf[]Yk YbXY'ni 'U[]YfYb"'<Y]Xf]W\ 'YfnÅ\hž'k]Y'Yf'Ua
6chh'cdYf': f]YXY''GW\Yi 'Yb'Y]bY'bYi Y'5b'U[Y'ni f

K Åfa Ydi a dYbhYWbc`c[]Y`Y]bf]W hYhi bX`k]Y`g]W`X]Y`GhUXhj cb
Y]bYa`[fUi Yb`ðXi ghf]Ycfhini`Y]bYa`]bbcj Uhj] Yb`NYbhfi a
k UbXY`h"

8]YgY` ; YgW]W hYb`j cb` ; Y`gYb_]fW Yb`i bX`6chhfc d`nY][Ybž`XUgg
XUg`Fi` \f[YV]Yh`k Y]h`a Y`f`]gh`U`g`bi`f`Y]b`F`Ui`a``XYg`K`UbXY`g`/`Yg
]gh`Y]bY`F`Y[]cb`]a`5i`Z`fi`W`"G]Y`Zc`f`X`Y`fh`i`bg`\`Y`f`Ui`gž`X]Y
VYghY`Yb`X`Y`b`?`]gW`Y`Y`g`ni`Ø`V`Y`f`X`Y`b`_`Y`b`i`b`X`X]Y`j`]Y`g`W`]W`h][Yb
9b`hk`]W`_`i`b[Yb`]b`X]YgYb`Gh`Å`X`h`Y`b`k`U`\`f`ni`b`Y`\`a`Yb`"K`c`a`Ub`Y]b`gh
bi`f`G`h`Ui`V`i`b`X`?`c`\`Y`g`U`\`ž[]Vh`Y`g`bi`b`Z`f]gW`Y`≠`Y`Y`b`i`b`X`b`Yi`Y
K`Y[Y`"9g`]gh`Y]b`6`Y`k`Y]g`X`U`Z`Ø`f`ž`X`U`g`g`Y`V`gh`i`bh`Y`f`X`Y`b
g`W`k`]Y`f][gh`Y`b`i`a`gh`Å`b`X`Y`b`d`c`g]h]j`Y`J`Y`f`Å`b`X`Y`fi`b[Yb`a`Ò[`]W`g]b`X"

8 YhU]`g

6Ygi W`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z`b`!`U["XY